



GAZETA

FRANCOSELE VANESE.

Gazeta este pe două ori, adesea: Mercuria și Sâmbata.
Pier'ă e data pe săptămână, adesea: Mercuria. Proti-
ora este pe unu anu 10 f. m. e.; pe diumetate
sau 5 f. in lăintru Monarhieii.

Pentru țeri străine 7 f. pe unu som. pe si annulu
intregu 14 f. m. e. Se pronunera la tôte peste
imperatoriei, cum si la tôte cunoscutii nostri DD. corr-
espondinți. Pentru serie „petite“ se cere 4 cr. m.

Sciri Ofciöse.

Dela tribunalulu martialu c. r. din Sibiu se publica unu sira lungu
osinditi pentru crim'a de les'a Maiestate, carii dupa facut'a incuisi-
tione pe calea legii marturisira, ca au luat parte la conjuratiunea,
se descoperi ca se puse la cale de fugitivulu proditoru Ludovicu
Kossuth din Londonu prin agenti secreti aici in Ardealu, cu scopu ca
restorare guvernulu imperateseu in Ungaria si Ardealu, si taindu
tote provinci' de la corpulu Monarhieii, vreau se introduca unu nou
reginu supu Lud. Kossuth. Noi pentru angustarea coloneloru ne
damu siliti a publica pe acesti criminali in extractulu urmatoriu:

A. Conducatori, ca siefi sucercuali ai cercului Odorheiu: 1.
Alexander Bereczky din Sz. Keresztur alu Odorheului, de 26 ani,
pne reformatu, fostu amplotiatu comunalu in locu; 2. Carl Dáne de
semine predicate, de 20 ani, fostu adjunctu de sucereu in Cristur;
3. Ales. Bedó din Háygo fostu Dulfo in Olorheiu, totu reformatu,
insuratu fora copii; 4. Anton Bányai din Hoszufalu in Chioaru, ad-
vocatu, fora prunci in Odorheiu; Estia marturisira, ca primira servi-
tie si posturi si colucrara la scopulu resturnatoriu: Bereczky ca con-
ducatoru de sucereu la Keresztur cu 19 comune; Dáne la Bógöss cu
19 comune si la Cristuru ca amplotiatu comunitatu peste 6 comune; Bedó
la Homorod cu 19 comune; Bányai la Odorheiu cu 26 comune, carii
au si tiau raportu cu siefulu cercului Mich. Gálfi. Bereczky si
Dáne marturisira ca ei au si denumitu siefi comunali pentru eteria
loru, prin cercurile respective, si primindu rapórtu leau comunicatu
cu M. Gálfi

B. Ca siefi comunali: 1. Andreas Makai, dascalu, reformatu
in Rugonfalva; 2. Moises Arkosy, popa unitaru in Fiattfalva; Stef.
Solmosy, popa ref. in Galamfalva; 4. Anton Gál, notariu din Ma-
gyaros in scaun. M. Osiorheiu, unitaru; 5. Dionisius Beke, capelan
reformatu in Agyagfalva; Anton Jakó, popa ref. in Musna, de 61
ani; 6. Lud. Szabó, proprietaru in Bógöss, totu reform.; 8. Moi-
ses Pálfi din Mariafalva, popa catolicu in Vagas, Dobó si Beta.
Acestia toti primira denumirile si afara de Pálfi tiau comunica-
tione cu siefi; Beke, Jakó si Szabó inca si cu rapórtu scrise.

b) Sigismundu Varga, juristu de 23 ani; Michael Bittai din
Mező-Csávás, popa reformatu in Csekefalva; Mich. Lorinczi, ad-
vocatu practicantu, toti 3 reformati; Aless. Dózsa reform.; Adam
Lengyel, fostu senatoru de magistratu in Turda, catolicu; Mich.
Benedek, unitaru; Joh. Marossy din scaun. Osiorheului, fostu
asesoru de tabla, unit., carii toti sciindu despre proditórele planuri
primira denumirea de conducatori comunali si contribuira cu fapt'a la
stirea conjuratiunei.

C. Ca membri activi conducatori ai societatei accia:

1. Johann Albert, preotu reform. in M. Osiorheiu; 2. Rafael
Andrássy, Franciscanu, guardianu la monastirea din M. Osior-
heiu; 3. Paul Musnay, teologu in colleg. ref. din M. Osiorheiu si
dascalu; 4. Josef Elekes, unitaru.

Despre acestia essi la lumina, ca J. Albert fu denumitu de prof.
Török de organu conducatoriu pentru orasiulu M. Osiorheiu, a pri-
mitu instructiunile societatei si a contribuitu la tineria unei comu-
nicatiuni strinse dupa instructiile Kossuthiane ale agentulu Mak; ca
Rafael, Andrásy facu asemenea propaganda in M. Osiorheiu si Elekes
in giurulu seu.

D. Ca membrii subordinati ai societatei:

1. Ludw. Demjén, fiu de advocatu in M. Osiorheiu, unitariu;
Daniel Nagy, teologu reform. acolo; Kaspar Horváth, teologu re-
formatu din colegiu din Mur. Osiorheiu; Wolfgang Deak aseme-
nea, acestia inca primira denumirile; Demjén dela prof. Török si cei-
lalti dela P. Musnay.

E. Rosa Hajnal, fata de 30 ani, catolica din M. Osiorheiu, a
primitu in Botosanii Moldaviei in lun'a lui Sept. an. 1851 dela ag.
Kossuthianu Mak misiunea societatei care suna: in ce forma are a se
conduce rescóla in tôte districtele, cumu sa se denumésca guvernulu
provisoriu supu suprem'a conducere a lui Mak; cumu are a se pune
la cale organizarea militarésca pentru secuime, asiedinduse siefu mi-
litaru si formanduse putere armata si in ce modu sa se pota intre-
tine corespondenti'a prin emisari secreti intre conducatori. Rosa
Hajnal aduse de peste granitia chartiele respective in Ardealu, si
dupa cumu se indatora le inmana prof. Török, si a colucratu in per-
sona de agentu la forte mare periculu.

F. Aron Csiki, popa unitaru in Sz. Keresztur; Georg Palkó
popa reform. in Nagy-Solymos; Josef Molnár, oficialu dominalu in
Gemeszeg, reformatu; Moises Dáne, popa reform. in Keresztur;
Joan Papp, advocatu, catolicu din scaun. Odorheului; Josef Só-
falvi, dascalu unitaru in Ders; Martin Patrubau, comis; M.
Albert, teologu reform. in M. Osiorheiu. Csiki fu denumitu de M.
Pálfi ca siefu de sucereu in Keresztur; Palkó in N. Solymos; Mol-
nár in Korond, carii cu tôte ca nu primira denumirile, totusi se can-
vingera ca seiura de tôte planele si scrisorile dimpreuna cu ceilalti,
si au tiau lucrulu in secretu fora a face insciintiare.

1. Ignatz Veres, guardianu franciscanu in Csik-Somlyó, de 50
ani; 2. Alexander Cseh din Sz. Katolna, fostu oficiru, quitatu fora
character; 3. Ferdinand Baron Rauber din Olosztelek, proprietaru
de mosia, june de 47 ani, catolicu; 4. Alexander Nagy nemes, un.
din Gál; 5. Adalbert Filep, unit., fostu honvéd si asentatu in mili-
tia c. r.; 6. Emerich Kovács nemes, unitaru; 7. Josef Orban,
popa ref. in Sz. Gerlicze; si 8. Ludwig Nagy, reform. din Kiss-
Görgény.

Acestia in num. 43, cu sententia de tribunalu din 11. Oct. 1853,
in puterea art. martiali si a proclamatiei din 1. Iuliu 1849 § 1 se
osindira in modulu urmatoriu:

Bereczky, C. Dáne, Bedó, Bányai, Makay, Solymosi, Arkosy, A.
Gál, Beke, Jakó, Szabó, Pálfi, Joh. Albert, Musnay, pentru crim'a de
les'a Maiestate — Rafael, Andrásy, Csiki, Palkó, Molnár pentru im-
partasirea la crim'a acesta se osindira la morte prin spendiatoré;
— Varga, Lengyel, Benedek, Marossy la prinsóre pe 20 ani; Bittai,
Lorinczi, Dosa pe 18 ani; Elekes, Demjén si Rosa Hajnal pe 15
ani, toti pentru crim'a de les'a Maiestate; Nagy si Kaspar Horváth
pe 15 ani; Deak pe 12 ani asemenea; Sófalvi pentru impartasire la
crim'a pe 10 ani; J. Papp, Moises Dáne si Martin Albert pentru ca
sciindu nu au descoperitu pe 5 ani, ear' Albert pe 2 ani, toti la prin-
sóre de fortarétia in férre, afara de Rosa Hajnal; Patruban la sian-
tia pe 5 ani in férre usiore; ear' Veres, Cseh, Baronu Rauber, A.
Nagy, Filep, Kovács, Orban, Lud. Nagy se liberara ab instantia.

In urm'a emisului Maiestat. Sale ces. reg. Apostolice din 18. Fe-
bruaru an. curget. se iertare de osind'a mortii R. Andrásy si se
osindi la prinsóre pe 15 ani; Bereczky si Carl Dáne pe 12 ani;
Arcosi, Gál, Beke, Jakó, Szabó, Musnay si Johann Albert pe 10 ani;
Makai, Solymosi, Pálfi pe 8 ani; Csiki, Palkó, Molnár pe 5 ani in
fortarétia, la esti 3 computandulise si anii incuisitiunei. La ceilalti,
afara de Demjén si Martin Albert caroru timpulu incuisitiunei sau
computatu in pedépsa li se usiura sentinti'a asia: Varga, Lengyel,
Marossy, Bittay, Lorinczi si Rosa Hajnal la fortarétia, in férre
afara de Rosa Hajnal, pe 12 ani; Dosa, Elekes pe 10 ani; Benedek
pe 8 ani; Daniel Nagy, Kaspar Horváth si Deak pe 5 ani prinsóre
de fortarétia, toti in férre; lui Papp, Dáne si Patruban li se com-
puta timpulu incuisitiunei in pedépsa.

Dela c. r. tribunalu martialu din Sibiu.

Novissimu. Se scrie ca din trupele rusesci postate la mar-
ginea Prusiei ar fi desertatu peste 20,000 soldati, carii nu voru a si
opera patri'a in contra la atata putere, catu se scóla asupra Rusiei.
— Grecii insurgenti suntu totu intre Arta si Janina. —

ПАТЕНТЪ АМПЕРЪТЕАСКЪ

din 16. Ianuarie 1854.

(Ordnare din Năstăreș trecutъ.)

§ 35.

Непотъндъсе кѣта фацъ челъ кѣ дрептѣ де а траце вините ле възлѣ decdamnatъ, репресънтателе легале азъ азъ сѣхъ плинпоти теле лецитиматъ, се ва денъми зпѣ краторѣ ад асѣум дп перикълѣ шѣ пе спеселе азъ.

Дѣкъ дрептѣ де а траце вините се ва афла конъсатъ де маѣ пѣлте персоне, атъчѣ ачесте ворѣ пѣми пентрѣ пертрапаре зпѣ плинпоти теле комънѣ, пе каре азъ ворѣ фаче кѣпоскѣтѣ ждекъторѣ кѣ outъ зѣле дпайте де зѣа де дпѣцишаре, кѣчѣ ла дп контра ва денъми ждекъторѣ дп перикълѣ шѣ спеселе лорѣ зпѣ краторѣ ад асѣум, каре се ва кѣта ла зѣа де дпѣцишаре.

§ 36.

Къндѣ ла зѣа де дпѣцишаре п'арѣ винѣ зпѣ сѣхъ маѣ пѣлѣ дп интересаѣ кѣтаѣ азъме, атъчѣ ждекъторѣ дпайте де а дачено пертрапаре ва черчета дѣкъ лѣ с'а фѣкѣтѣ интимареа дѣпъ кѣввинѣцъ.

Атѣндѣ репентивеле лецитимъчѣнѣ де интимаре, се ва фаче пертрапареа кѣ пѣрѣде де фацъ, пе кѣтѣ ва фѣ кѣ потѣцъ, дпсѣ се ва пѣрѣнѣ пѣмаѣ дѣкъ зѣа де дпѣцишаре шѣ зѣа шѣ ора еѣ се ва фаче атъчѣ кѣпоскѣтѣ пѣрѣлорѣ карѣ азъ винѣтѣ пѣнтрѣ протоколѣ че'азъ ворѣ свѣскѣе еле; еарѣ пентрѣ ачѣа, дѣла карѣ п'азъ сосѣтѣ лецитимъчѣнѣ де интимаре, се ворѣ денъми краторѣ ад асѣум, деспре каре азъкѣ се ворѣ дпкѣпшѣтѣ пѣрѣа едѣнтѣ дп модѣлѣ дѣтерминатѣ пѣрѣ § 28.

§ 37.

Асѣарѣ де касѣлѣ § 36 се ва пѣрѣнѣ зѣа де дпѣцишаре пѣмаѣ атъчѣ, къндѣ дп вер' о педѣкъ пѣрѣвѣнѣ пѣ се ва потѣ фаче пертрапареа пѣмаѣ дѣкъ шѣ дѣпъ кѣввинѣцъ.

Деспре ачѣста ва дѣчѣе ждекъторѣ фѣрѣ а адмѣте апелъчѣнѣ маѣ департе. Непотъндъсе термина пертрапареа дптр'о зѣ, се ва копѣнѣа а доа зѣ, шѣ де ва фѣ де лѣпсѣ шѣ дп зрѣтѣреле зѣле пѣлѣ къндѣ се ва дпкѣзѣа.

§ 38.

Ждекъторѣ ва дпгѣрѣ маѣ дпайте де тѣте ка сѣ факъ дпѣнѣчѣрѣ:

- Маѣ дптеѣ дптре челъ кѣ дрептѣ де вините шѣ дптре интересаѣ че ворѣ фѣ винѣтѣ ла зѣа де дпѣцишаре, карѣ дѣпъ § 26 лѣт. с) се ворѣ фѣ лецитиматъ, кѣ азъ зрѣтѣ прочесе дп пѣрѣнѣа възлѣ decdamnatъ, сѣхъ ворѣ фѣ арѣтатѣ дрептѣрѣе лорѣ де рескъмѣраре пѣрѣ адеверѣрѣ де докъмѣнте, орѣ пе зрѣтѣ ворѣ фѣ дпсѣнѣатѣ кѣ азъ пѣрѣнѣсѣнѣ асѣпра капѣталѣлѣ де decdampare сѣхъ а интереселорѣ азъ, асѣпра дптревѣрѣ, кѣ се кѣввѣне капѣталѣлѣ де decdampare сѣхъ интереселе азъ, апоѣ

- дптре ачѣла, каре се консѣдерѣ фѣрѣ контраверсѣз кѣа пѣрѣрѣтарѣ азъ капѣталѣлѣ де decdampare, сѣхъ се консѣдерѣ ка атаре дѣпъ дпцѣлесѣлѣ дпвоѣрѣ дпкѣтѣате, шѣ дптре кредѣторѣ асѣпра дѣсѣачереѣ лорѣ дп капѣталѣлѣ де decdampare.

Потъндъсе фаче вер' о дпвоѣре, ачѣста ва авѣ потерѣа зпѣ дпѣнѣчѣрѣ ждекъторѣшѣтѣ.

дп пѣрѣнѣа тѣтѣрорѣ пѣтелорѣ че пѣ с'азъ терминатѣ пѣрѣ дпѣнѣчѣрѣ ва прочѣе шѣ ва дѣчѣе ждекъторѣа дп модѣлѣ зрѣтѣрѣ.

§ 39.

Дѣкъ ачѣ, карѣ дѣпъ § 26 лѣт. с) сѣв 1 шѣ 2 азъ addѣсѣ дп тѣмълѣ терминѣлѣ едѣнтале лецитимъчѣнѣ, кѣ азъ арѣтатѣ ла ждекъторѣа компѣтѣнѣ пѣрѣнѣсѣнѣе дпсѣмѣнѣте дп лецитимъчѣнѣе дп пѣрѣнѣа възлѣ decdamnatъ, ворѣ фѣ винѣтѣ ла зѣа де дпѣцишаре, сѣхъ

- дѣкъ ачѣлѣ кѣ дрептѣ де а траце вините ле възлѣ decdamnatъ ва рескъпшѣте кѣ е де азънѣсѣ адеверѣрѣеа де докъмѣнтѣ асѣпра дрептѣлѣ де рескъмѣраре дпсѣнѣатѣ дѣпъ § 26 лѣт. с) сѣв 2; атъчѣ се ва пѣрѣзрѣта прочѣсѣра маѣ департе дп пѣрѣнѣа ачѣсторѣ възлѣ, шѣ ждекъторѣа дпкѣпшѣтѣндѣ деспре ачѣста пе дѣрѣпторатѣлѣ фондѣлѣ де дѣсѣрѣчѣнѣареа пѣтѣнтѣлѣ, ачѣста ва да дѣокамдатѣ челѣ кѣ дрептѣ де вините пѣмаѣ о адеверѣнѣцъ, кѣ интереселе капѣталѣлѣ де decdampare че с'а ескалѣлатѣ се кѣввинѣ азъ: еар ѣлегѣчѣнѣе де дѣсѣрѣчѣнѣареа пѣтѣнтѣлѣ дп пѣрѣнѣа капѣталѣлѣ се ворѣ емитѣ пе пѣтеле пѣрѣрѣтарѣлѣ възлѣ рескъпоскѣтѣ де ждекъторѣ пѣмаѣ дѣпъ че се ва да дѣчѣсѣнѣе пѣрѣнѣсѣнѣлорѣ дпсѣнѣате ла тѣмълѣ сѣхъ шѣ компѣрѣватѣ дпайтеа ждекъторѣеѣ асѣпра респентѣвѣлѣ възлѣ (§ 26 лѣт. с) 1 шѣ 2) орѣ челорѣ че се ворѣ

pedika ла тѣмълѣ сѣхъ пентрѣ рескъмѣрареа ачѣлѣ възлѣ (§ 26 лѣт. с) 2).

§ 40.

Нѣскѣндъсе контраверсѣз дптре челѣ кѣ дрептѣ де вините шѣ

- дптре ачѣла, каре а дпсѣнѣатѣ зпѣ дрептѣ де рескъмѣраре дѣпъ § 26 лѣт. с) сѣв 2, деспре пѣажѣнѣере адеверѣрѣеѣ де докъмѣнтѣ, сѣхъ
- дптре ачѣла, каре дѣпъ § 26 лѣт. с) сѣв 3 а фѣкѣтѣ вер' о пѣрѣнѣсѣнѣе асѣпра капѣталѣлѣ де decdampare орѣ асѣпра интереселорѣ азъ, сѣхъ
- дптре кредѣторѣлѣ дпсѣнѣатѣ дѣпъ § 30 спре а се тѣрѣмѣте ла капѣталѣлѣ де decdampare асѣпра трансѣрѣрѣеѣ дпнѣмѣнѣате де ачѣстѣ дп зрѣтѣ; атъчѣ се ва прочѣе дптр'ачѣста пѣмаѣ дѣкъ кѣ гѣра дѣпъ пѣрескѣрѣнтѣлѣ рѣгѣлѣмѣнтѣлѣ де прочѣсѣлѣ чѣвѣле, дп касѣрѣле а) шѣ с) се ва дѣчѣе пѣрѣнѣ ресѣлѣчѣнѣе, еарѣ дп касѣрѣле б) пѣрѣнѣ сѣнтѣнѣцъ, дп фѣкѣре дп касѣрѣле ачѣсте се ва фаче кѣпоскѣтѣ фѣрѣ дптрѣзѣаре дѣрѣпторатѣлѣ фондѣлѣ де дѣсѣрѣчѣнѣаре, ка сѣ пѣ се емитѣ ѣлегѣчѣнѣе де дѣторѣз пентрѣ капѣталѣлѣ де decdampare че с'а ескалѣлатѣ, чѣ сѣ се дѣе челѣ кѣ дрептѣ де вините пѣмаѣ о адеверѣнѣцъ, кѣ фѣлѣсѣлѣ интереселорѣ се кѣввѣне азъ (§ 39 б).

§ 41.

Дѣкъ пѣрѣрѣтѣатеа асѣпра капѣталѣлѣ де decdampare шѣ дрептѣ де а траце интереселе ворѣ компѣте ла персоне дѣверсе, атъчѣ дп пѣрѣнѣа челѣ кѣ дрептѣ де вините се ва прочѣе дѣпъ пѣрескѣрѣнтѣлѣ § 39 лѣт. б. Афѣлѣн'ѣсе възлѣ сѣв лѣгѣтѣрѣ де вер' зпѣ фѣдѣкомѣсѣсѣ, атъчѣ ѣлегѣчѣнѣе де дѣсѣрѣчѣнѣареа пѣтѣнтѣлѣ асѣпра капѣталѣлѣ де decdampare че с'а ескалѣлатѣ се ворѣ емитѣ пе пѣтеле фѣдѣкомѣсѣлѣ decdamnatъ шѣ се ворѣ денъне ла авторѣтѣатеа фѣдѣкомѣсѣлѣ. Асѣемѣне се ва прочѣе шѣ дп пѣрѣнѣа възлѣлорѣ че се афѣлѣ сѣв лѣгѣтѣрѣ де свѣстѣтѣчѣнѣе, пентрѣ карѣ ѣлегѣчѣнѣе де дѣсѣрѣчѣнѣареа пѣтѣнтѣлѣ се ворѣ емитѣ дпсѣмѣнѣдъсе свѣстѣтѣчѣнѣса.

дп тѣте касѣрѣле ачѣсте пѣ се ва фаче пертрапаре кѣ кредѣторѣи.

§ 42.

дп касѣрѣле §§ 39, 40 шѣ 41 челѣ кѣ дрептѣ де а траце вините ле възлѣ decdamnatъ се ва консѣдера кѣ дрептѣ де а траце шѣ интереселе капѣталѣлѣ де decdampare, пентрѣ каре сѣхъ пѣ се емитѣ ѣлегѣчѣнѣе де дѣсѣрѣчѣнѣареа пѣтѣнтѣлѣ орѣ се емитѣ пе пѣтеле фѣдѣкомѣсѣлѣ сѣхъ пе азъ възлѣ афѣлѣторѣ сѣв лѣгѣтѣрѣ де свѣстѣтѣчѣнѣе, къндѣ шѣ пѣлѣ къндѣ възлѣ интереселорѣ капѣталѣлѣ де decdampare дп зрѣта пѣрѣрѣнтѣрѣеѣ ждекъторѣшѣтѣ пѣ се ва адѣдѣка алѣе персоне.

Дѣчѣсѣнѣеа датѣ де ждекъторѣз дп пѣрѣнѣа ачѣста се ва кѣтѣнѣска дѣрѣпторатѣлѣ фондѣлѣ де дѣсѣрѣчѣнѣаре фѣрѣ дптрѣзѣаре.

§ 43.

Де ворѣ винѣ ла зѣа де дпѣцишаре атарѣ кредѣторѣ, карѣ сѣхъ пѣ шѣ азъ дпсѣнѣатѣ дп тѣмълѣ терминѣлѣ едѣнтале пѣрѣнѣсѣнѣе лорѣ дпѣвѣлатѣ пѣлѣ ла 1. Мартѣ 1854, орѣ лѣазъ дпсѣнѣатѣ маѣ тѣрѣзѣ, сѣхъ азъ дпсѣнѣатѣ пѣрѣнѣсѣнѣе че пѣ свѣтѣ пѣче де кѣтѣ дпѣвѣлатѣ, атъчѣ ачѣстѣа, де пѣ ворѣ фѣ фостѣ кѣтаѣ азъме дп зрѣта § 34 лѣт. б), пѣ се ворѣ адмѣте ла пертрапаре.

§ 44.

Ачѣ кредѣторѣ карѣ дпшѣ ворѣ фѣ дпсѣнѣатѣ дп тѣмълѣ терминѣлѣ едѣнтале пѣрѣнѣсѣнѣе лорѣ дпѣвѣлатѣ пѣлѣ ла 1. Мартѣ 1854 шѣ ворѣ винѣ ла зѣа де дпѣцишаре азъ дрептѣ де а алѣе, сѣхъ де а се тѣлѣцѣми кѣ дрептѣрѣе де пѣрѣорѣтѣе кѣпѣтѣгѣте асѣпра възлѣлорѣ пѣмѣшѣкѣторѣе але дѣторѣлѣ лорѣ афѣрѣ де капѣталѣе де decdampare деспре карѣ се фаче пертрапареа, орѣ де а чере ка пѣрѣнѣсѣнѣе лорѣ кѣрѣра ле а сосѣтѣ терминѣлѣ де рескъндѣере сѣхъ карѣ се потѣ рѣнѣнѣчѣа пѣмаѣ де кѣтѣ сѣ се дпѣпѣче дп капѣталѣе де decdampare пѣрѣнѣ ѣлегѣчѣнѣе де дѣсѣрѣчѣнѣареа пѣтѣнтѣлѣ свѣтѣторѣ пе пѣтеле лорѣ, еар пентрѣ пѣрѣнѣсѣнѣе че пѣ свѣтѣ дпкѣ кадѣче орѣ пѣ се потѣ рѣнѣнѣчѣа пѣмаѣ дѣкътѣ ворѣ потѣ чере асѣкѣрѣре пе ѣлегѣчѣнѣе че свѣтѣ а се емитѣ пентрѣ капѣталѣлѣ decdamnatѣрѣе пе пѣтеле дѣторѣлѣ шѣ а се депѣсѣта ждекъторѣшѣте.

§ 45.

Неажѣнѣндѣ капѣталѣлѣ де decdampare пентрѣ акѣопѣрѣре ачѣлорѣ пѣрѣнѣсѣнѣе дпѣвѣлатѣ, а кѣрѣра трансѣрѣре ла дпѣсѣлѣ с'а алѣесѣ де кредѣторѣ дѣпъ § 44, атъчѣ трансѣрѣреа се ва фаче дѣпъ дрептѣлѣ де пѣрѣорѣтѣе че компѣте фѣкѣрѣеѣ пѣрѣнѣсѣнѣе, шѣ фѣндѣ дрептѣрѣе де пѣрѣорѣтѣе екалѣ се ва фаче дѣпъ пѣрѣорѣчѣнѣе. (Ва зрѣта.)

...и шикъ съ нъ се тѣмъ де пѣ-
...а апсепіорѣ, пентрѣкъ де о парте Британіа нъ аре трѣне де
ажнскѣ, де алта днсъ аіанца Францеі ші а Британіеі престе пѣ-
цінѣ се ва десціица. Апсскѣ, зикѣ рѣшіі, храште пе Рѣсія нѣ-
шай пентрѣ къ елѣ п'а пѣтѣтѣ стрѣлѣнта револуціонеа ші дн Рѣсія;
ка ші кѣмѣ везі драгѣ дѣмне дн Рѣсія нѣ ар фі фостѣ атѣ-
теа револуціоні де палатѣ ші де арматѣ дѣкъ нѣ де попорѣ, ка
ші кѣмѣ Петрѣ I. п'ар фі фостѣ сілітѣ а тѣіе кіарѣ ші кѣ тѣпа
са тѣлѣме де Стреліці (воіері осташі) каріі ера сѣлѣ оморѣ,
ка ші кѣмѣ вѣрватѣлѣ Катарінеі II. ші Павелѣ п'ар фі фостѣ оморѣ
рѣціі пріи револуціоне; ші дн челе дн зрѣтѣ чіне нѣ штіе дн-
тре че днпрецізрѣрі се сѣі пе тронѣ кіарѣ Царѣлѣ Николае ла
1825. Рѣшіі днсъ ачесте крѣзімі нѣ ле днѣ де револуціоне!
Кѣ тѣте ачестеа знѣ алтѣ зісрналѣ рѣсскѣ арѣнкѣ дн фаца лѣ
Лѣдовікѣ Наполеонѣ, кѣ елѣ дн 2. Дечемѣре с'а пѣлѣтѣ пріи
рѣстѣрпѣтѣрѣ де статѣ ші кѣ азі тѣне пѣте сѣ казѣ, пентрѣ къ
нѣшай монархіі лецітімі аѣ домніа лорѣ цііторѣ. —

Днтре тѣте ачестеа прегѣтірі зріешѣ маі сосі аічі ші Дн.
Блакові кѣ зліматѣлѣ де 6 зіле (перемторіс) аѣ пѣтерілорѣ
апсене, зліматѣлѣ, каре аѣ днвершннатѣ днкъ ші маі тѣлѣтѣ пе
кѣртеа Рѣсіеі, днкътѣ нѣ се пѣте крѣде, кѣ ачѣста ва маі да
чеа маі пѣцінѣ аскѣлѣтаре ла оріче пропѣсеціоні де паче, чі ва
лѣса сѣ се хотѣраскѣ тѣте нѣшай пріи аскѣцітѣлѣ сабіеі. — Пре-
сте ачестеа днпрецізрѣрѣеа кѣ ші провинцііле рѣсешті авечіпате
кѣ Австріа ші Прѣсія сѣнтѣ арѣнкѣте сѣв леѣеа марціалѣ дѣ лѣ-
шій сѣ прічѣпѣтѣ кѣратѣ, кѣ Рѣсія пічі ачесторѣ дѣкъ пѣтері нѣ
ле маі дѣ пічі знѣ крѣзѣтѣнтѣ, чі се тѣме кѣ есте амеріцѣатѣ
ші дѣкѣрѣ дѣпселе. Рѣсія адікъ аре прѣпѣсѣ, кѣ дн челе дн
зрѣтѣ тѣтѣ Европа се ва аліа днконтра дѣпсеі, пріи зрѣтаре
пентрѣ ачестѣ касѣ дѣпса се пѣне дн тѣтѣ прівінца дн старе де
апѣраре. Се пѣте адікъ сокоті, кѣ чінева дн ва револта провин-
цііле пѣтѣшті дела Мареа валтѣкъ, кѣмѣ ші тѣтѣ Полоніа кѣ
Подоліа ші Літваніа, дн каре провинціі е маітѣ алѣатѣ револуці-
онарѣ. Тотѣ дн асемѣнеа тѣмері се арѣнкѣрѣ сѣв леѣеа мар-
ціалѣ ші провинцііле ашезѣте деалѣнѣлѣ тѣреі негре, каре сѣнтѣ
локзіте де казачі, тѣтарі, мохаметані (ка врео 4 міліоне) ші
маі днкоѣе ротѣні. Дн провинцііле пѣтѣшті се адѣнарѣ пѣлѣ
акѣмѣ ла 160 тѣі остѣштіе алѣсѣ, днтре каре маіте реціменте
де гардѣ ші гренадірі. Флота дн Мареа валтѣкъ консѣтѣ дн 30
корѣвіі марі (ліпіі, фрегате, вріѣе) ші ка врео 400 вѣсе ші вѣрче
тѣрѣнтѣ армате, каре днсъ нѣ се прічѣне ка че сервіціѣ сѣ
пѣтѣ фаче днконтра знѣі флоте маніне. Трѣпеле де ресерѣвѣ маі
тѣте се аѣлѣ сѣнтѣ арме ші дн депрінде, іарѣ дн локѣлѣ лорѣ
пе ла гарнісоне аѣ іптрѣтѣ осташіі чеі вѣтрѣні, каріі дн тімѣлѣ
де ресѣоіс аѣ днстрѣчнпѣреа де а пѣзі лініштеа днлѣзнтрѣлѣ де-
реі. Днтрѣ адеѣврѣрѣ ар фі о мінѣне дн челе маі марі ші маі
деаштепѣтѣ, дѣкъ тотѣш дн ажнѣлѣ ачестѣі ресѣоіс европѣнѣ ар
ші фі чінева дн старе де а мѣжлѣчн пачеа, фѣрѣ сѣ апѣче а еші
сѣвіа дн тѣкъ.

Мѣрѣвіев, генералѣ-комѣданѣнтѣлѣ трѣпелорі де гардѣ сосі
аічі, кѣмѣ се дѣ кѣ сокотѣла спре а лѣа інстрѣціоні маі деапрѣне.
Знѣ генералѣ вѣтрѣнѣ рѣсскѣ, днсъ франѣозѣ де віѣтѣ, а
зісѣ дн зіледе треѣтѣ: Рѣсія пѣте да пѣнтѣ кѣ тѣтѣ дндрѣпѣла
кѣ о днтрѣгѣ коаліціонѣ европѣтѣ.
Кѣ окасіѣнеа вѣтезѣлѣі фетіѣеі марѣлѣі Пріпчіне Константілѣ,
кѣрѣі тѣта мошѣ-сѣлѣ іа пѣсѣ пѣтеле Віера адікъ Крѣдінѣтѣ, се
днпрѣдѣче пентрѣ тѣтѣ Рѣсія о літѣргіѣ пѣтѣ, каре апоі се ва
слѣжі дн тотѣ декѣрѣлѣ ачестѣі ресѣоіс. Гренілорѣ ші анѣне
патріархілорѣ рѣсѣрїтѣні пічідекѣмѣ нѣ ле пѣте вені віне, кѣ Ца-
рѣлѣ ка тотѣодатѣ патріархѣ ші кѣ сінодѣлѣ сѣлѣ фаче атѣеа
скітѣвѣрїі дн рїтѣлѣ ші дн тіпѣкѣлѣ бісерічѣеі рѣсѣрїтѣне, пентрѣкъ
кѣ ачѣста лі се дѣ сѣ прічѣпѣтѣ, кѣ Царѣлѣ ар фі престе тоці ші
кіарѣ престе патріархі; чѣеа че днсъ нѣ есте лѣкрѣ поѣ, дндатѣ
че вѣмѣ шті, кѣ Царіі Рѣсіеі днкъ пѣнтѣ де Петрѣ чѣлѣ маре,
аѣласерѣ кѣ кале аші фаче еі о іерархіѣ бісерічѣскѣ кѣ тотѣлѣ
осѣвітѣ де а грѣчлорѣ ші а скітѣва тѣлѣте дн тіпѣкѣ; чѣеа че
дела Петрѣ днкоѣе с'а ші днфінѣдатѣ маі кѣ deadісѣлѣ. (Вѣзі
днтре алціі Карамзіи Історіа Рѣсіеі.)

— Флота чеа де 44 корѣвіі а Британіеі, чеа маі фѣрѣмѣсѣ
дн кѣто а вѣзѣтѣ лѣмеа вреодатѣ, а ші ажнѣсѣ пѣлѣ сѣсѣ ла
Даніа, іарѣ деокѣмдатѣ ва ста дн портѣлѣ Кіелѣ, пѣлѣ сѣ се
десціѣе віне Мареа кѣтрѣ Ст. Петерсѣвѣргѣ днсъсѣ. Дн портѣлѣ
рѣсскѣ Рѣвал де ес.; мареа днкъ ші пе ла 7. Марцілѣ тѣпа
гїедаріі кѣмпліці, днкътѣ пічі о корабіѣ нѣ пѣтеа інтра дн портѣ.
Ачѣстѣ днсъштіе а клітѣеі ва маі амѣпа ловіреа флотелорѣ дѣш-
танѣ; днтрѣ ачѣеа флота франѣозѣскѣ менітѣ пентрѣ Ст. Пе-
терсѣвѣргѣ, днкъ ва сосі ші се ва днпрѣвѣна кѣ чеа врітанікѣ, де
каре о десѣрѣцірѣ нѣшай фѣртѣпеле каре нѣ о лѣсарѣ сѣ есѣ
маі кѣрѣндѣ дн портѣрїе франѣозешті. —

Штірімаіпѣбѣ.

Еатѣ кѣ сосі пе ла кабинетѣ ші штіреа; кѣтѣкѣ Днперѣлѣлѣ
Николае а ресѣпѣсѣ ла проѣокѣреа пѣтерілорѣ апсене: (ка рѣшіі
се еасѣ дн Пріпчнпате пѣлѣ дн 30. Априле) ші днкъ, дѣпѣ кѣмѣ
се сіпѣціа маі пѣнтѣ, *negatives*. Ашадарѣ декѣтѣрѣеа де ресѣоіс
а Рѣсіеі ла пѣтеріле апсене е ші формалѣ фѣкѣтѣ, фіндѣкѣ про-
ѣокѣреа, кѣмѣ штімѣ, фѣ фѣкѣтѣ кѣ адаѣсѣ, кѣ ресѣпѣсѣлѣ пѣга-
тѣвѣ алѣ Рѣсіеі се ва прімі де декѣтѣрѣеа де ресѣоіс. Кѣ ачѣста
се даѣ де мінѣнѣ ші штірїе че се лѣцісерѣ десѣре алте проѣе
де негѣціаціоні, каре с'аѣ днфѣндатѣ акѣмѣ кѣ тотѣлѣ. На прїрѣ
кѣ флота дела пордѣ а ажнѣсѣ ла Копенхага ші дн скѣртѣ вѣмѣ
аззі кѣ елѣ а декѣтѣрѣ ресѣоісѣлѣ кѣ вѣмѣбарѣе. Дѣрманіа се
вѣкѣрѣ де апропіѣреа флотеі енглезешті ші днчѣне а кѣѣета ка
сѣ се скѣпе де аменіпѣареа недѣпѣнднѣеі дн партеа пордѣлѣі.
Австріа ші Прѣсія, кондѣсе де мѣтѣве пѣнѣртнпѣторѣ, *uintéze a*
mijloci pectatoripea pachei, darş nsmai ne basea exsilivrsalsi es-
ropenş şii vreaş a denşpta şii dnpedeka opıce tendıuce de cşnpre-
taıcie şbrş drentate, care perıkııtéze nscetspa lşmei. Аша скріе
„Корѣсп. австріакѣ.“ Маіестѣтеа Са Днперѣлѣлѣ постѣрѣ, дѣпѣ
кѣмѣ се скріе дела Віена, ва терѣе дн персѣнѣ ші ва вісіта
трѣпеле дела марцінеа Тѣрчїеі. —

— Франѣа днчѣнѣ а транспорта трѣне ла Оріентѣ. Дн 19.
порпїрѣ 2 транспорте дн Марсіліа кѣ ѣен. Канѣверѣтѣ. — Фре-
гателе де вѣпорѣ: „Кѣлѣмѣвѣс“, вѣпорѣлѣ „Афрікані“ ші корабіа
де транспортѣ „Мїстралѣ“ фѣрѣ челе дн тѣлѣ каре пѣшїрѣ ла
Оріентѣ. Канѣверѣтѣ се аѣлѣ пе фрегата Кѣлѣмѣвѣс. Дн мареа
пордїкѣ се трїмісерѣ корѣвіі. Олѣнда армѣзѣ.

— Трѣчѣреа рѣшілорѣ дн Доброѣеа. Ачѣстѣ
трѣчѣре де імпортѣнѣ днфрікошатѣ с'а днпѣтѣмлатѣ дн 11./23. ші
дн 12. 24. Марцілѣ а. к. Історіа ачѣстѣі трѣчѣрї рѣсешті есте пе
скѣртѣ зрѣтѣтѣреа: Чеі 26 генералі адѣнѣціі ла Брѣіла отѣрѣсерѣ
а днчѣрка трѣчѣреа трѣпелорѣ пѣсте Дѣпѣре дела Брѣіла ла Мѣ-
чнлѣ, пе кѣндѣ ѣен. Шїлдер соснндѣ дн інспекціѣнеа са мїлітарѣ
пѣшіі ла мѣжлѣкѣ ші доведі камерѣзілорѣ сѣі, кѣтѣкѣ трѣчѣреа пе
ла Брѣіла ар фі с'аѣ престе пѣтнѣдѣ, с'аѣ днпрѣзнѣтѣ кѣ пердѣрї
фѣрте марі шїле арѣтѣ, кѣ армѣта рѣсскѣ треѣе се треакѣ маі
днтіѣ пе ла Гѣлѣці ші Ісакчеа; тоді рекѣпѣоскѣрѣ планѣлѣ лѣі Шїл-
дер де вѣпѣ. Дндатѣ дѣпѣ ачѣста фѣсерѣ прѣштіпѣнѣціі тоці ко-
манданціі рѣсешті дн Брѣіла пѣлѣ сѣсѣ ла Кѣлафѣтѣ десѣре зїа
дѣтермінѣтѣ пентрѣ трѣчѣре. Тотѣодатѣ ла Брѣіла се фѣкѣ знѣ
атакѣ амѣціторіс дн тѣнѣрї спре а окѣпа пе тѣрчї. Днтрѣ ачѣеа
Жѣі дн 23. Марцілѣ 8 1/4 ѣре днмїнѣца сѣ тѣваркарѣ 2 реѣ. дела
Гѣлѣці ші сѣнтѣ команда ѣен. Лїсѣрѣ треѣкѣрѣ пе тѣлѣлѣ дрѣпѣтѣ,
фѣрѣ а фаче о сіпѣзѣрѣ пѣшкѣтѣрѣ. Днсъ тотѣ дн ачѣлѣ мінѣтѣ
сѣ днчѣнѣ ші трѣчѣреа знѣі алтѣ корнѣ дела Ісмаїлѣ пе днстанѣа
днтре Ісакчеа ші Тѣлѣеа, еарѣш фѣрѣ пічі о ловіре. Дн ачѣеаш
зі маі тѣрзіѣ се днтрѣпнпѣсе трѣчѣреа рѣшілорѣ ші дела Брѣіла
сѣнтѣ ком. ѣен. Коѣевѣ ші Сѣлѣсѣ; пентрѣкъ тѣрчїі, днштіпѣнѣціі
пріи кѣрїрї десѣре трѣчѣреа рѣшілорѣ пе ла Гѣлѣці ші Ісакчеа
дндатѣ се рѣтрѣсерѣ сѣсѣ кѣтрѣ Мѣчнлѣ, каре есте днпѣрїтѣ фѣрте
віне. Аша рѣшіі пѣтѣрѣ трѣче кѣ тѣтѣ комѣдітѣеа 18,000, 100
тѣнѣрї ші 200 вѣолѣтїрї, ші се ашезарѣ пе локѣлѣ че се пѣтѣште
Гѣчетѣ фѣрѣ пічі о вѣрѣсарѣ де сѣпѣе. Вінерї дн 24. рѣшіі дела
Гѣлѣці анѣкасѣрѣ а арѣнка подѣрїле ші треѣкѣрѣ маі днтіѣс 2 реѣ.
де злѣпї днпрѣзнѣ кѣ кѣтѣва батѣрїі грѣле. Аша сѣ дѣ кѣ со-
котѣла, кѣ дн ачѣле 2 зїле а треѣкѣтѣ кѣ тотѣлѣ 50,000 рѣшіі пе
ла 3 пѣтнѣтеле пѣшкѣтѣрї: Ісакчеа, Гѣлѣці, Брѣіла. Порѣлѣка Днп.
Николае сѣнѣ кѣтрѣ ачѣстѣ армѣтѣ: дн 23., 24. сѣ трѣчѣеі Дѣпѣ-
реа; дн 25. сѣ вѣ анѣкѣціі де Мѣчнлѣ ші сѣлѣ лѣці. —

Мачнѣлѣ нѣ сѣ четѣте чі нѣшай орѣшѣлѣ мїкѣ, днсъ дн лѣ-
пеле дн зрѣтѣ с'а днпѣрїтѣ вїнішорѣ кѣ рѣдѣтѣрї ші батѣрїі ші,
се крѣде, кѣ лѣ ворѣ апѣра пѣсто 20,000 тѣрчї. Днтрѣ алѣеле
Доброѣеа, ачѣстѣ дѣрѣдѣ пѣцінѣ локзітѣ, ера окѣнатѣ де оштіре
тѣрчѣскѣ кѣ тѣлѣтѣ маі пѣцінѣ декѣтѣ се крѣзѣсе ші асѣзлі пре-
сте тотѣ авїа ворѣ фі кѣ тотѣлѣ 30,000 трѣне тѣрчешті. Де аічі
зрѣтѣзѣ кѣ рѣшіі, де ворѣ лѣа Мачнѣлѣ, ворѣ пѣтѣ трѣче асѣпра
Сїлістріеі, ка сѣ о вѣтѣ де не вѣскѣтѣ. —

Дѣла Олѣтѣнїа пі се адеѣверѣзѣ пе деплннѣ штіреа, кѣтѣкѣ
рѣшіі вѣіндѣ а реокѣпа дн 15. Марцілѣ інсѣла днпѣтро Олѣтѣнїа ші
Тѣрѣкѣкаїа, арѣнкѣрѣ знѣ подѣ пѣсте Дѣпѣре ші днтрѣпнпѣсе тре-
чѣреа; атѣнѣі тѣрчїі дескїсерѣ знѣ фѣкѣ днфрікошатѣ дн тѣнѣрї
ші спѣрсѣрѣ подѣлѣ рѣсскѣ токѣта пе кѣндѣ ачѣла ера копѣрїтѣ
де трѣне, еарѣ алѣеле анѣкасѣрѣ а трѣче пе тѣлѣлѣ дрѣпѣтѣ. Ла
2000 рѣшіі сѣ днпѣкарѣ дн Дѣпѣре сѣлѣ перїрѣ зчїшї де тѣрчї.

— Дн 25. Марцілѣ а фостѣ вѣтаїе апрѣне де Мачнѣлѣ. Тѣрчїі
с'аѣ рѣтрѣсѣ маі сѣсѣ. — Дн Нр. 6 вѣмѣ рѣпрѣдѣче вѣлетнѣ.

Кѣрѣспрїле ла вѣрѣсѣ дн 27. Марцілѣ к. п. сѣлѣ ашеа:

Апїо ла гѣлннїі днпѣрѣтѣшті	42 1/4
„ „ арѣцінѣтѣ	38 3/4